A/52/464
14 October 1997
RUSSIAN

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 145 повестки дня

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ УПРАВЛЕНИЯ СЛУЖБ
ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА

Записка Генерального секретаря

В соответствии с подпунктом e (iii) пункта 5 резолюции 48/218 В Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи замечания Объединенной инспекционной группы по окончательным докладам, подготовленным Управлением служб внутреннего надзора.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Замечания Объединенной инспекционной группы по окончательным докладам, подготовленным Управлением служб внутреннего надзора

1. Во исполнение подпункта e (iii) пункта 5 резолюции 48/218 В Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года Объединенная инспекционная группа представляет свои замечания по перечисленным ниже окончательным докладам, подготовленным Управлением служб внутреннего надзора для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии.
2. Как предусмотрено в резолюции 48/218 В, доклады Управления служб внутреннего надзора были препровождены Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем. Объединенная инспекционная группа полагает, что Генеральный секретарь согласен с содержанием этих докладов, по которым он не представил никаких замечаний.
3. В прошлом Группа практиковала представление замечаний сразу по всем докладам Управления служб внутреннего надзора раз в год. Однако ввиду принятого Генеральной Ассамблеей решения рассматривать эти доклады в рамках соответствующих пунктов повестки дня Группа и Управление договорились о новой процедуре, которая начала применяться в июле 1997 года и в соответствии с которой Группа представляет замечания по отдельным докладам по мере их рассмотрения Ассамблеей.
4. После опубликования записки Генерального секретаря от 21 октября 1996 года (A/51/530 и Corr.1), в которой Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии были препровождены замечания Объединенной инспекционной группы по окончательным докладам, подготовленным Управлением служб внутреннего надзора, Группа дополнительно получила следующие доклады для рассмотрения на предмет вынесения замечаний:

"Доклад о ревизии проекта создания контрольно-пропускной системы Организации Объединенных Наций" (A/50/791);

"Доклад о расследовании в связи с проектом создания контрольно-пропускной системы Организации Объединенных Наций" (A/51/467) ;

"Доклад о расследовании в связи с семинарами Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам" (A/51/486, приложение);

"Доклад о ревизии и расследовании деятельности Международного уголовного трибунала по Руанде" (A/51/789, приложение);

"Окончательный доклад об укреплении механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах" (A/51/801);

"Доклад о ревизии работы предприятий общественного питания в Центральных учреждениях" (A/51/802 и Corr.1, приложение);

"Доклад о ревизии Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи" (A/51/803, приложение);

"Доклад об обзоре практики предоставления внешних подрядов в Организации Объединенных Наций" (А/51/804, приложение);

"Доклад об обзоре деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и административной практики ее секретариата, включая Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби" (А/51/810, приложение);

"Доклад об обзоре потребностей Международного трибунала для бывшей Югославии в ресурсах на 1997 год" (А/51/824, приложение);

"Доклад об обзоре программной и административной практики Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)" (А/51/884, приложение);

"Доклад о ревизии Почтовой администрации Организации Объединенных Наций" (А/51/897, приложение);

"Доклад об углубленной оценке статистической программы" (Е/АС.51/1997/2, приложение);

"Доклад об углубленной оценке работы Департамента по гуманитарным вопросам" (Е/АС.51/1997/3, приложение);

"Доклад о темах для будущих углубленных оценок" (Е/АС.51/1997/4, приложение);

"Доклад о трехгодичном обзоре углубленной оценки программы Организации Объединенных Наций в области социального развития" (Е/АС.51/1997/5, приложение).

5. Объединенная инспекционная группа проанализировала все вышеупомянутые доклады. Генеральная Ассамблея уже рассмотрела некоторые из них, включая доклад о ревизии Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (А/51/803, приложение), замечания по которому были представлены отдельно. Что касается других докладов, то Группа либо в целом согласна с содержащимися в них выводами, либо не считает целесообразным высказывать по ним замечания.